



TRENTE-SEPTIÈME LÉGISLATURE - PREMIÈRE SESSION

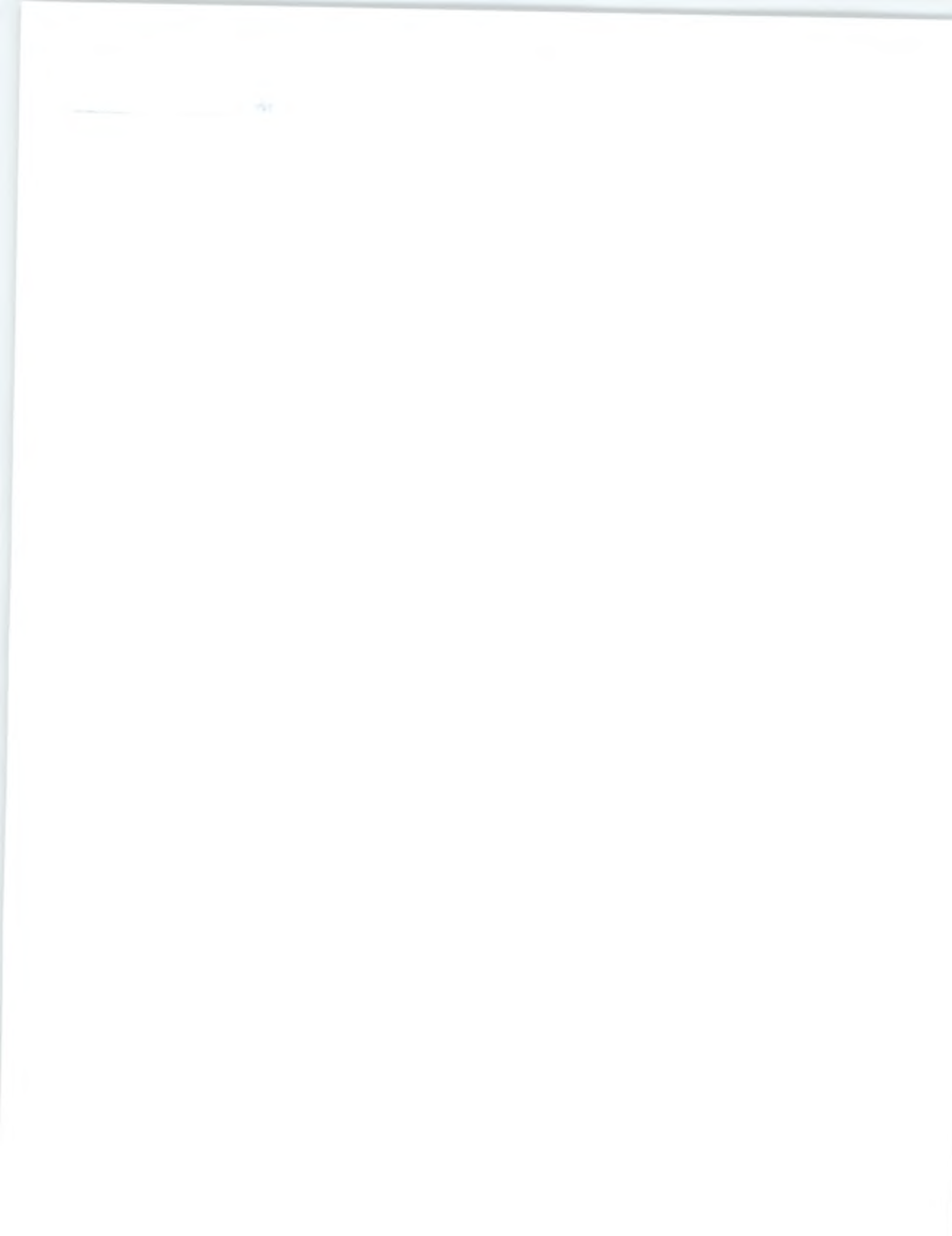
Commission de l'économie et du travail

PROCÈS-VERBAUX

Séances des 25, 26 et 27 novembre 2003



Consultations particulières et auditions publiques sur le P.L n° 31
Loi modifiant le Code du travail



PROCÈS-VERBAL

Commission de l'économie et du travail

Première séance, le mardi 25 novembre 2003

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 31, *Loi modifiant le Code du travail*. (Ordre de l'Assemblée, le 9 novembre 2003)

Membres présents :

Mme Lemieux (Bourget), présidente de la Commission

M. Bachand (Arthabaska), vice-président de la Commission

M. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), porte-parole de l'Opposition officielle en matière de travail, en remplacement de M. Pagé (Labelle) pour la durée du mandat

M. Blackburn (Roberval)

M. Descoteaux (Groulx) en remplacement de M. Bernard (Rouyn-Noranda-Témiscamingue)

M. Després (Jean-Lesage), ministre du Travail

Mme Doyer (Matapédia)

M. Dufour (René-Lévesque)

Mme Hamel (La Peltre)

M. Paquin (Saint-Jean)

M. Tomassi (LaFontaine)

Autre participant :

M. Landry (Verchères)

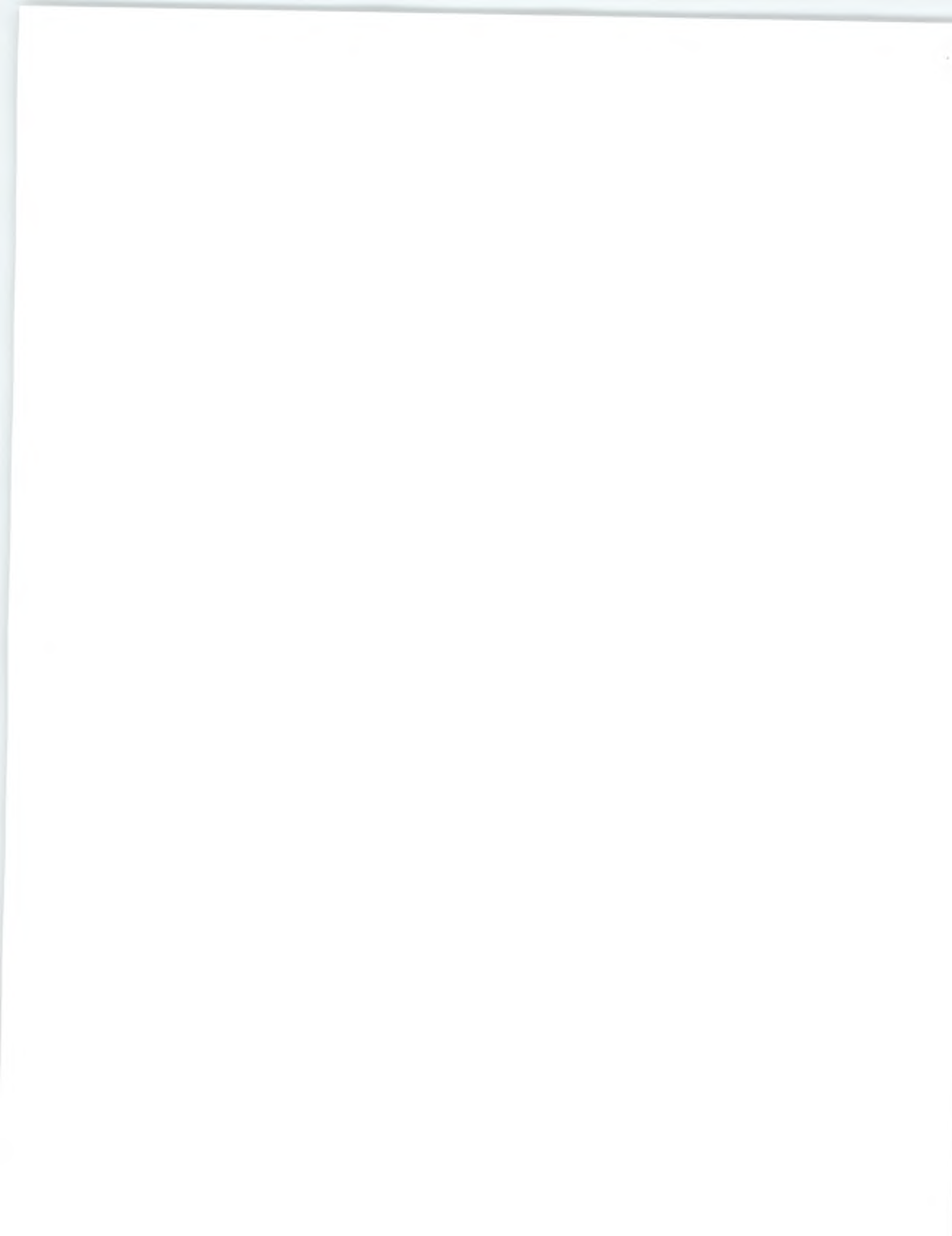
Témoins (par ordre d'intervention) :

Du Conseil du patronat du Québec :

M. Gilles Taillon, président

Me Hubert Graton, associé, McCarthy Tétrault

Mme Diane Bellemare, vice-présidente, recherche



Des Manufacturiers et exportateurs du Québec :

M. Paul-Arthur Huot, président-directeur général

M. François Cliche, vice-président Ressources humaines, Prévost Car (Volvo)

De l'Union des municipalités du Québec :

Mme Francine Ruest Jutras, présidente

M. Arthur Fauteux, président de la Commission politique sur les ressources humaines de l'UMQ et maire de Cowansville

Mme Aline Laliberté, conseillère en politiques de main-d'œuvre, Direction des politiques de l'UMQ

Monsieur Alain Barré, professeur, Université Laval

La Commission se réunit à 11 h 47 sous la présidence de Mme Lemieux (Bourget), présidente de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Mme la présidente donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour (annexe I).

Mme la secrétaire informe la Commission des remplacements.

M. Arseneau (Îles de-la-Madeleine) remplace M. Pagé (Labelle) pour la durée du mandat.

REMARQUES PRÉLIMINAIRES

M. Després (Jean-Lesage), M. Landry (Verchères) et M. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) font des remarques préliminaires.

À 12 h 15, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 h 00.

À 15 h 05, la Commission reprend ses travaux.

ORGANISATION DES TRAVAUX (suite)

Il est convenu que les échanges avec les témoins se dérouleront de la façon prévue au règlement, soit par périodes de 10 minutes, sous réserve de l'alternance.

AUDITIONS

Conseil du patronat du Québec

À 15 h 08, la Commission entend le Conseil du patronat du Québec.

M. Taillon présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Manufacturiers et exportateurs du Québec

À 16 h 12, la Commission entend les Manufacturiers et exportateurs du Québec.

MM. Huot et Cliche font une présentation.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 17 h 11, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 20 heures.

À 20 h 01, la Commission reprend ses travaux.

Union des municipalités du Québec

À 20 h 02, la Commission entend l'Union des municipalités du Québec.

Mme Ruest Jutras et M. Fauteux présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 21 h 07, la Commission reprend ses travaux après une courte suspension.

Monsieur Alain Barré, professeur, Université Laval

À 21 h 08, la Commission entend M. Barré qui présente son mémoire.

Étant donné qu'il y a une heure d'échanges entre les membres de la Commission et le témoin, il est convenu de les partager, en alternance, par blocs de 15 minutes.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et M. Barré.

À 22 h 40, la Commission ajourne ses travaux mercredi 26 novembre 2003, après les affaires courantes de l'Assemblée.

La secrétaire de la Commission,

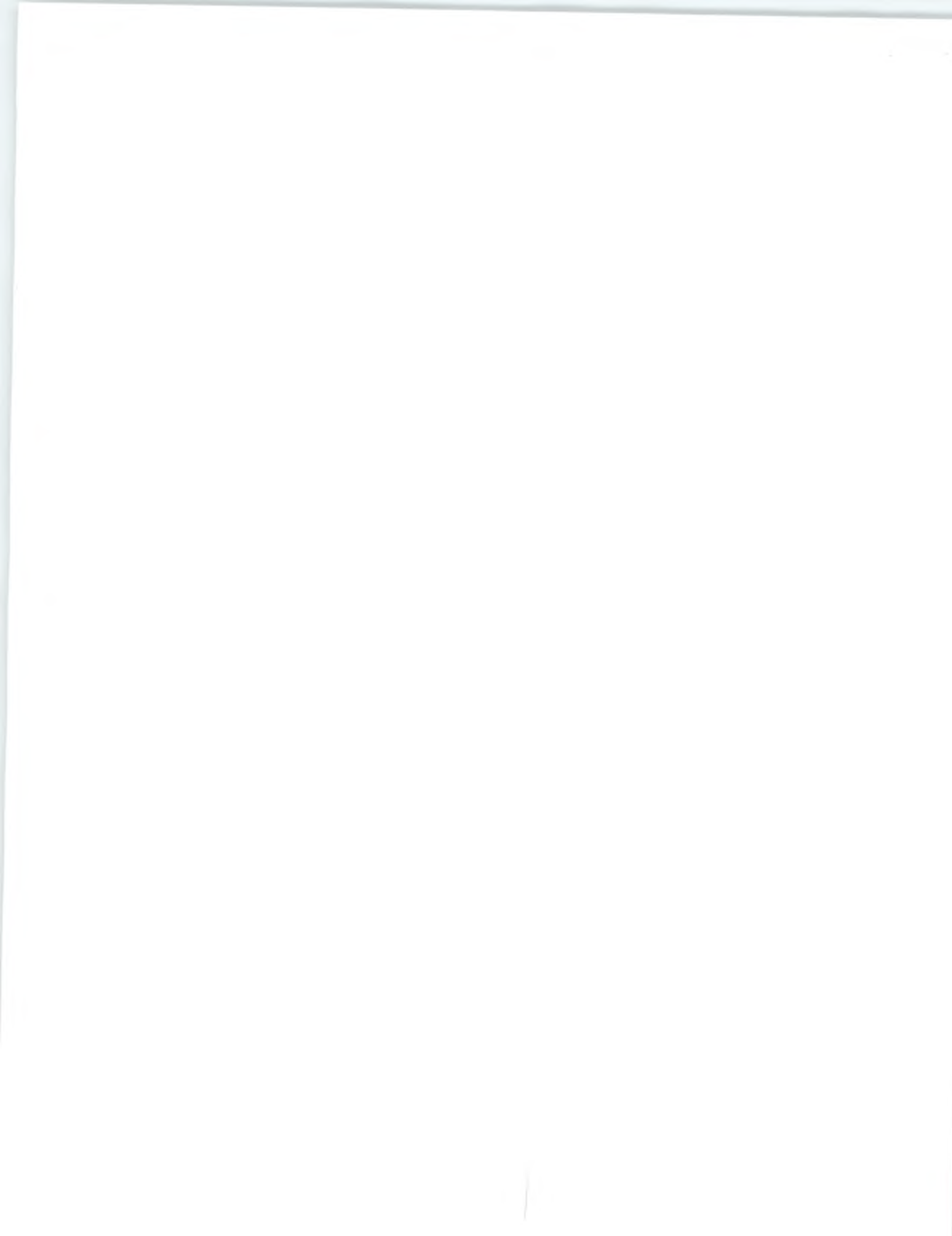

Lise St-Hilaire

LS/ml

La présidente de la Commission,


Diane Lemieux

Québec, le 26 novembre 2003



PROCÈS-VERBAL

Commission de l'économie et du travail

Deuxième séance, le mercredi 26 novembre 2003

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 31, *Loi modifiant le Code du travail*. (Ordre de l'Assemblée, le 9 novembre 2003)

Membres présents :

Mme Lemieux (Bourget), présidente de la Commission

M. Bachand (Arthabaska), vice-président de la Commission

M. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), porte-parole de l'Opposition officielle en matière de travail, en remplacement de M. Pagé (Labelle) pour la durée du mandat

M. Blackburn (Roberval)

M. Descoteaux (Groulx) en remplacement de M. Bernard (Rouyn-Noranda-Témiscamingue) pour la durée du mandat

M. Després (Jean-Lesage), ministre du Travail

Mme Doyer (Matapédia)

M. Dufour (René-Lévesque)

Mme Hamel (La Peltrie)

M. Paquin (Saint-Jean)

M. Tomassi (LaFontaine)

Autre participant :

M. Simard (Richelieu)

Témoins (par ordre d'intervention) :

De la Fédération des chambres de commerce du Québec :

Mme Françoise Bertrand, présidente

Me André Tremblay, président du conseil

Me Guy Tremblay, associé directeur, Heenan Blaikie, président sortant

De la Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec :

- M. Henri Massé, président
- Me Gaston Nadeau, conseiller juridique
- M. Pierre Dupuis, vice-président de la FTQ et directeur québécois du Syndicat canadien de la fonction publique

De la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante :

- M. Richard Fahey, vice-président, Québec
- M. Jean-Yves Archambault, président, Le Groupe Enico
- Me André Lavoie, analyste principal des politiques

De la Confédération des syndicats nationaux :

- Mme Claudette Carbonneau, présidente
- M. Roger Valois, vice-président
- Me François Lamoureux, coordonnateur du Service juridique

De la Centrale des syndicats démocratiques :

- M. François Vaudreuil, président
- M. Normand Pépin, responsable du Service de recherche
- Me Robert Toupin

De la Centrale des syndicats du Québec :

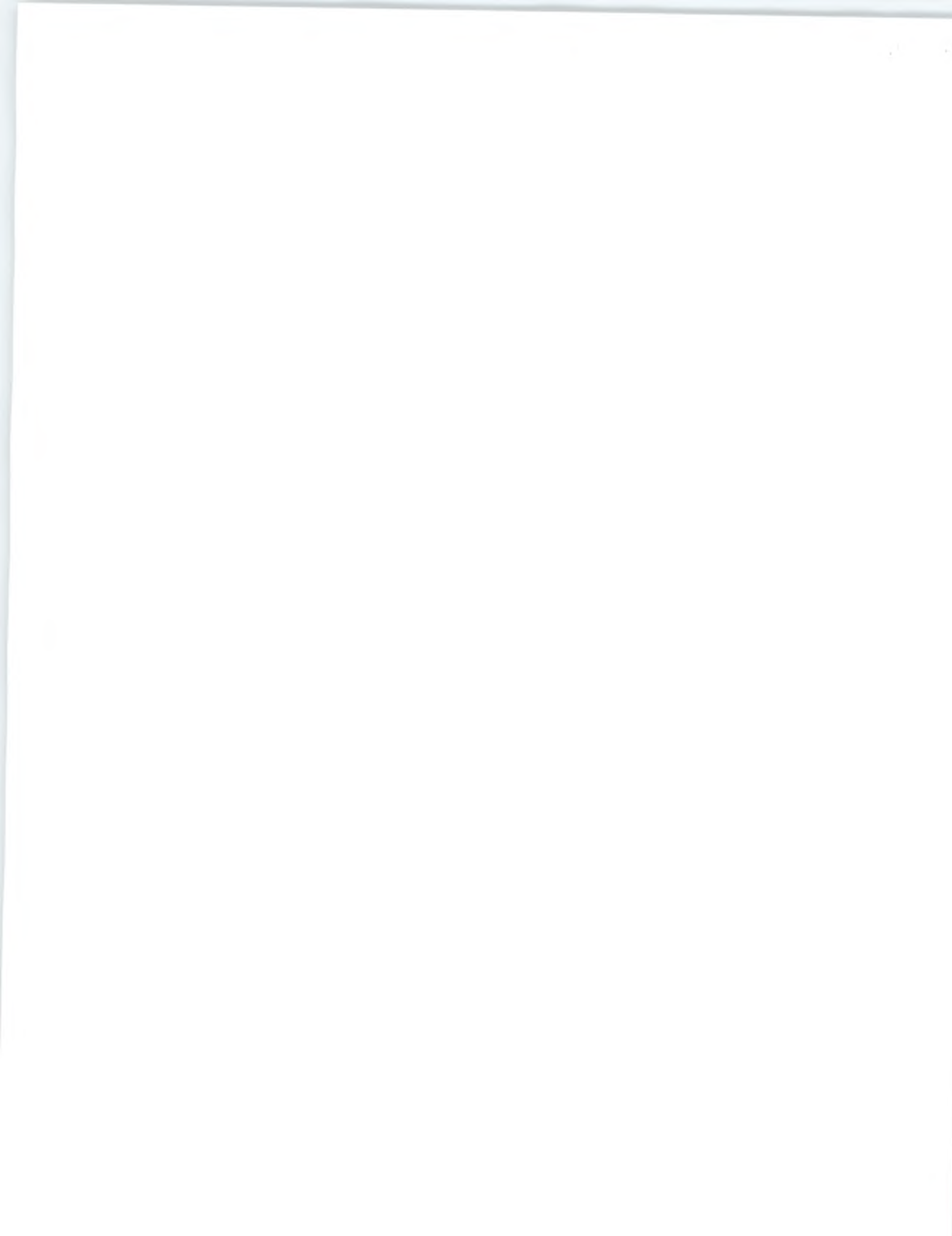
- M. Réjean Parent, président
- M. François Meunier, conseiller

De la Fédération indépendante des syndicats autonomes :

- M. Réjean Beauchemin, président de la FISA et président du Syndicat des fonctionnaires municipaux de la Ville de Sherbrooke
- M. Jacques Nadeau, directeur de la FISA

Du Syndicat de la fonction publique du Québec

- M. Michel Sawyer, président général
 - Mme Lucie Martineau, vice-présidente
-



La Commission se réunit à 11 h 51 sous la présidence de M. Bachand (Arthabaska), vice-président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président rappelle le mandat de la Commission et fait lecture de l'ordre du jour (annexe I).

Mme la secrétaire informe la Commission du remplacement.

M. Descoteaux (Groulx) remplace M. Bernard (Rouyn-Noranda-Témiscamingue) pour la durée du mandat.

AUDITIONS (suite)

De la Fédération des chambres de commerce du Québec

À 11 h 55, la Commission entend la Fédération des chambres de commerce du Québec.

Mme Bertrand et M. André Tremblay présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 12 h 55, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 h 02, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de Mme Lemieux (Bourget), présidente de la Commission.

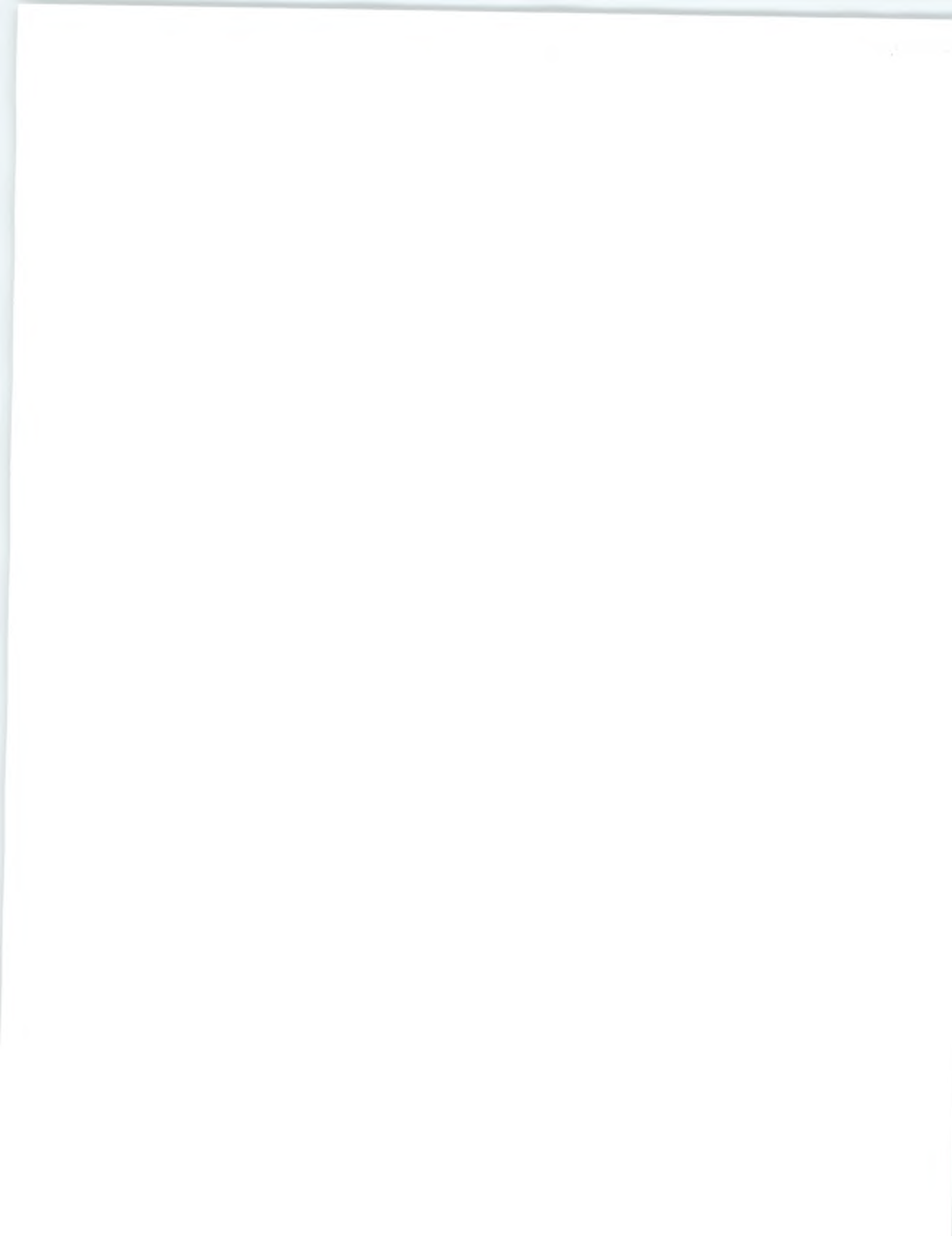
Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec

À 15 h 04, la Commission entend la Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec.

MM. Massé et Nadeau présentent le mémoire.

Il est convenu de prolonger de cinq minutes la période de présentation de l'organisme.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.



Il est convenu de permettre à M. Simard (Richelieu) de prendre la parole.

À 16 h 20, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 11 minutes.

Fédération canadienne de l'entreprise indépendante

À 16 h 21, la Commission entend la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante.

MM. Fahey et Archambault présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Il est convenu de permettre à M. Simard (Richelieu) de participer aux travaux jusqu'à la fin de la séance.

À 17 h 21, la Commission reprend ses travaux après une suspension de quelques minutes.

Confédération des syndicats nationaux

À 17 h 22, la Commission entend la Confédération des syndicats nationaux.

Mme Carbonneau présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 18 h 22, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 20 heures.

À 20 h 10, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M. Bachand (Arthabaska), vice-président de la Commission.

Centrale des syndicats démocratiques

À 20 h 11, la Commission entend la Centrale des syndicats démocratiques.

M. Vaudreuil présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Centrale des syndicats du Québec

À 21 h 15, la Commission entend la Centrale des syndicats du Québec.

M. Parent présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 22 h 15, la Commission reprend ses travaux après une suspension de huit minutes.

Fédération indépendante des syndicats autonomes

À 22 h 15, la Commission entend la Fédération indépendante des syndicats autonomes.

M. Nadeau présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Syndicat de la fonction publique du Québec

À 23 h 24, la Commission entend le Syndicat de la fonction publique du Québec.

M. Sawyer présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 0 h 24, la Commission, ajourne ses travaux au jeudi 27 novembre 2003, après les affaires courantes de l'Assemblée.

La secrétaire de la Commission,



Lise St-Hilaire

La présidente de la Commission,



Diane Lemieux

Québec, le 27 novembre 2003

PROCÈS-VERBAL

Commission de l'économie et du travail

Troisième séance, le jeudi 27 novembre 2003

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 31, *Loi modifiant le Code du travail*. (Ordre de l'Assemblée, le 9 novembre 2003)

Membres présents :

Mme Lemieux (Bourget), présidente de la Commission

M. Bachand (Arthabaska), vice-président de la Commission

M. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), porte-parole de l'Opposition officielle en matière de travail, en remplacement de M. Pagé (Labelle) pour la durée du mandat

M. Blackburn (Roberval)

M. Descoteaux (Groulx) en remplacement de M. Bernard (Rouyn-Noranda-Témiscamingue) pour la durée du mandat

M. Després (Jean-Lesage), ministre du Travail

Mme Doyer (Matapédia)

M. Dufour (René-Lévesque)

Mme Hamel (La Peltre)

M. Paquin (Saint-Jean)

M. Tomassi (LaFontaine)

Témoins (par ordre d'intervention) :

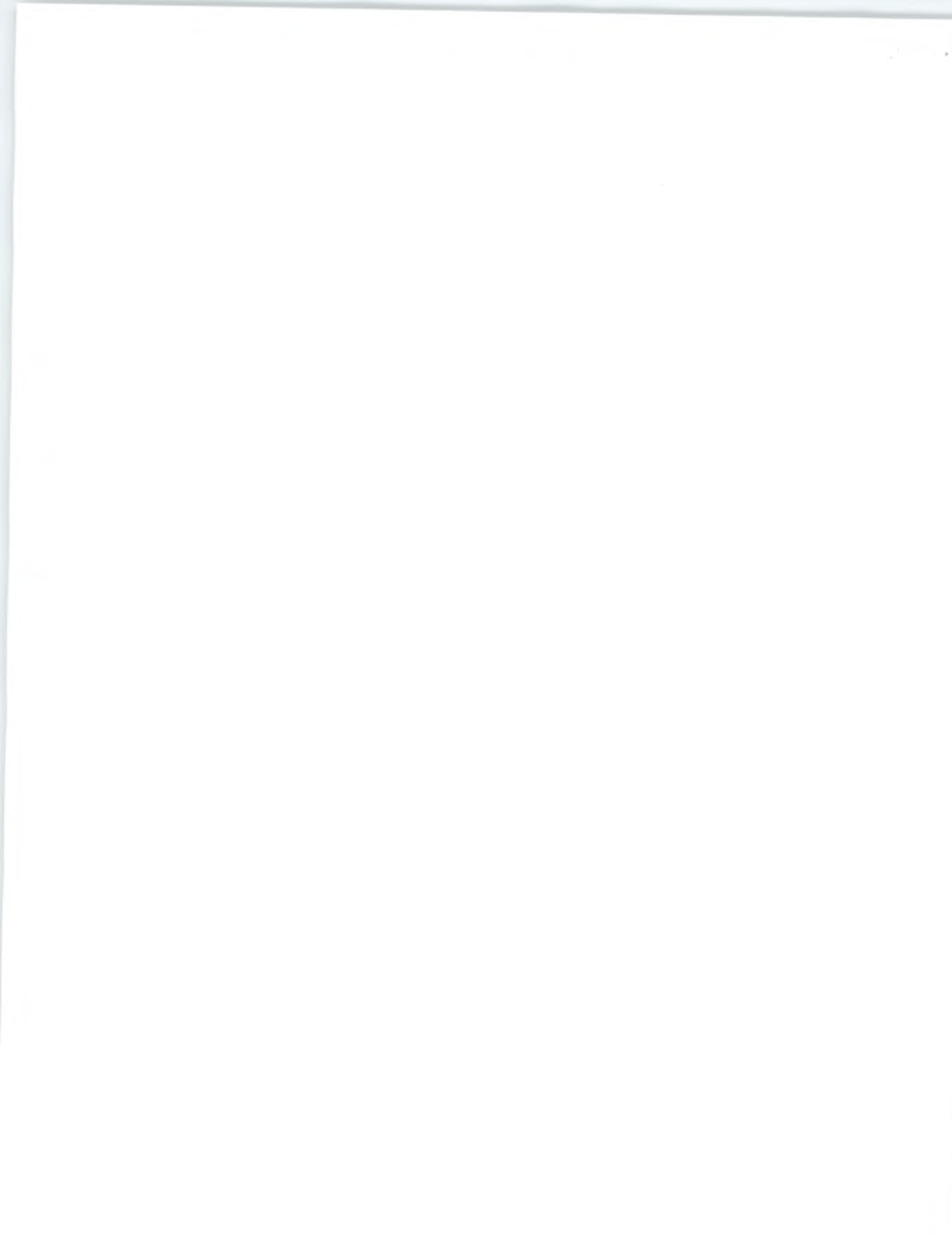
M. Noël Mallette, professeur, Université du Québec à Montréal

M. Pierre Fortin, professeur, Université du Québec à Montréal

M. Fernand Morin, professeur, Université Laval

De l'Institut économique de Montréal :

M. Patrick Leblanc, directeur, événements et communications



Me Michel Desrosiers, avocat en droit du travail chez Lavery, de Billy et chercheur associé à l'Institut

Du Barreau du Québec :

Me Marc Sauvé, Barreau du Québec, Service de recherche et législation

Me Marie-France Bich, présidente du comité sur le droit du travail

De la Fraternité des policiers et policières de Montréal, conjointement avec la Fédération des policiers et policières municipaux du Québec :

M. Yves Prud'Homme, président, FPMQ

M. Georges Painchaud, président, FPPM

De la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse :

Me Pierre Marois, président

Me Pierre Bosset, directeur de la Recherche et de la Planification

La Commission se réunit à 11 h 32 sous la présidence de M. Bachand (Arthabaska), vice-président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président rappelle le mandat de la Commission.

Mme la secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

M. le président donne lecture de l'ordre du jour.

AUDITIONS (suite)

M. Noël Mallette, professeur, Université du Québec à Montréal

À 11 h 32, la Commission entend M. Mallette qui présente son mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et M. Mallette.

À 12 h 36, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 h 01, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de Mme Lemieux (Bourget), présidente de la Commission.

M. Pierre Fortin, professeur, Université du Québec à Montréal

À 15 h 02, la Commission entend M. Fortin qui présente son mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et M. Fortin.

À 16 h 04, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 4 minutes.

M. Bachand (Arthabaska), vice-président de la Commission, remplace Mme la présidente.

M. Fernand Morin, professeur, Université Laval

À 16 h 05, la Commission entend M. Morin qui présente son mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et M. Morin.

Mme Lemieux (Bourget) reprend ses fonctions à la présidence.

Institut économique de Montréal

À 17 h 13, la Commission entend l'Institut économique de Montréal.

MM. Leblanc et Desrosiers font une présentation.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 18 h 03, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 20 heures.

À 20 h 06, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M. Bachand (Arthabaska), vice-président de la Commission.

M. le président dépose une lettre de l'Association des ingénieurs-conseils du Québec, adressée à la Commission, dans laquelle l'Association exprime son point de vue sur le projet de loi n° 31.

Barreau du Québec

À 20 h 08, la Commission entend le Barreau du Québec.

Me Sauvé et Me Bich présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Fraternité des policiers et policières de Montréal, conjointement avec la Fédération des policiers et policières municipaux du Québec

À 21 h 01, la Commission entend la Fraternité des policiers et policières de Montréal, conjointement avec la Fédération des policiers et policières municipaux du Québec.

MM. Prud'Homme et Painchaud font une présentation.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants des organismes.

Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse

À 22 h 12, la Commission entend la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse.

Me Marois fait une présentation.

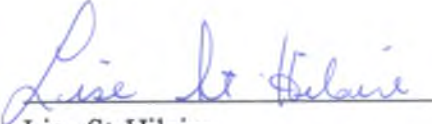
Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

REMARQUES FINALES

Il est convenu de permettre à M. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) et à M. Després (Jean-Lesage) de faire des remarques finales de cinq minutes chacun.

À 23 h 31, la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

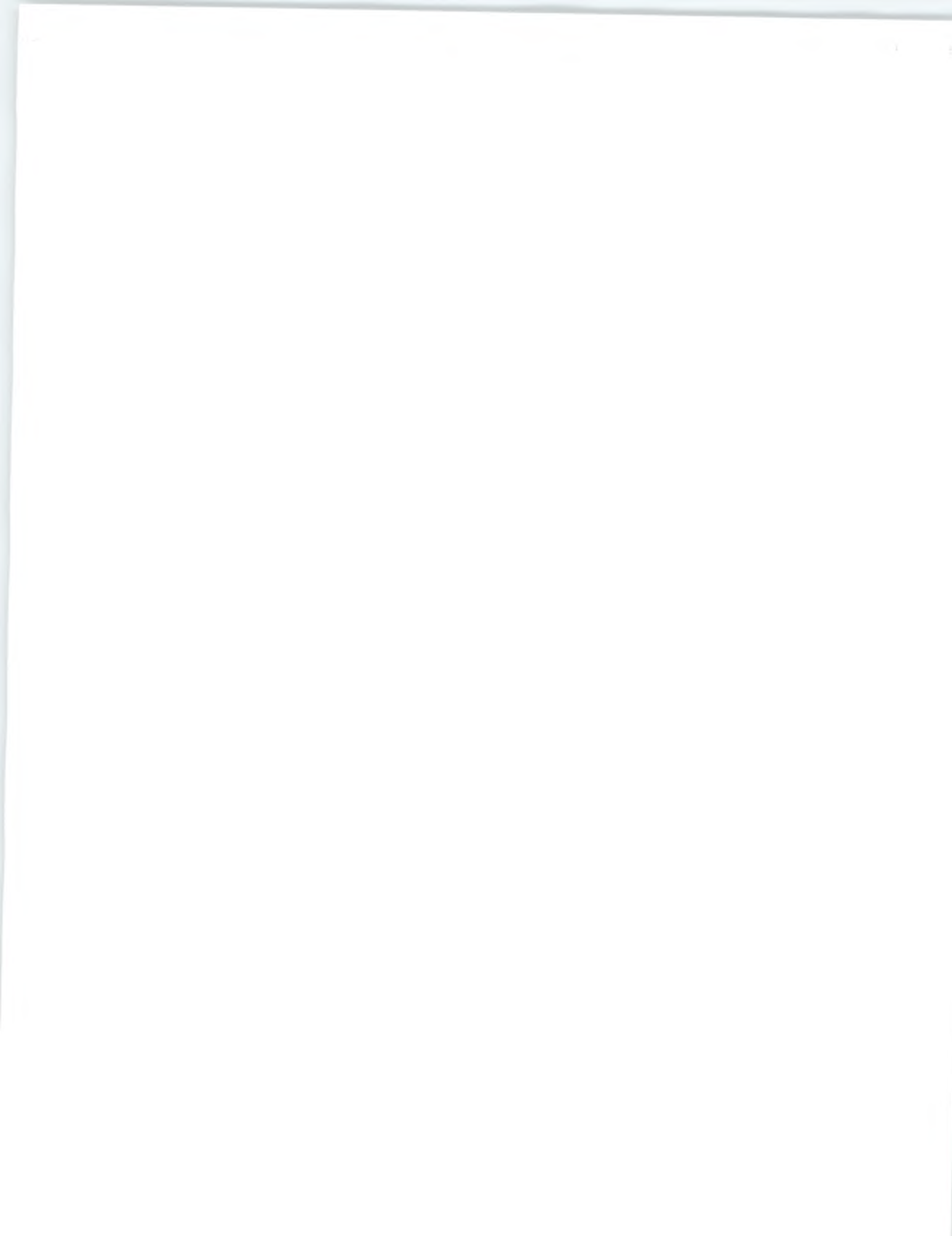
La secrétaire de la Commission,


Lise St-Hilaire

Québec, le 28 novembre 2003

La présidente de la Commission,


Diane Lemieux



ANNEXE I

Ordres du jour



Commission de l'économie et du travail

Consultations particulières sur le projet de loi n° 31
Loi modifiant le Code du travail

ORDRE DU JOUR

Le mardi 25 novembre 2003

Salle du Conseil législatif

Après
affaires
courantes
(vers 11 h) REMARQUES PRÉLIMINAIRES DU GROUPE PARLEMENTAIRE FORMANT
LE GOUVERNEMENT

11 h 15 REMARQUES PRÉLIMINAIRES DU GROUPE PARLEMENTAIRE FORMANT
L'OPPOSITION OFFICIELLE

11 h 30 REMARQUES PRÉLIMINAIRES DES DÉPUTÉS INDÉPENDANTS

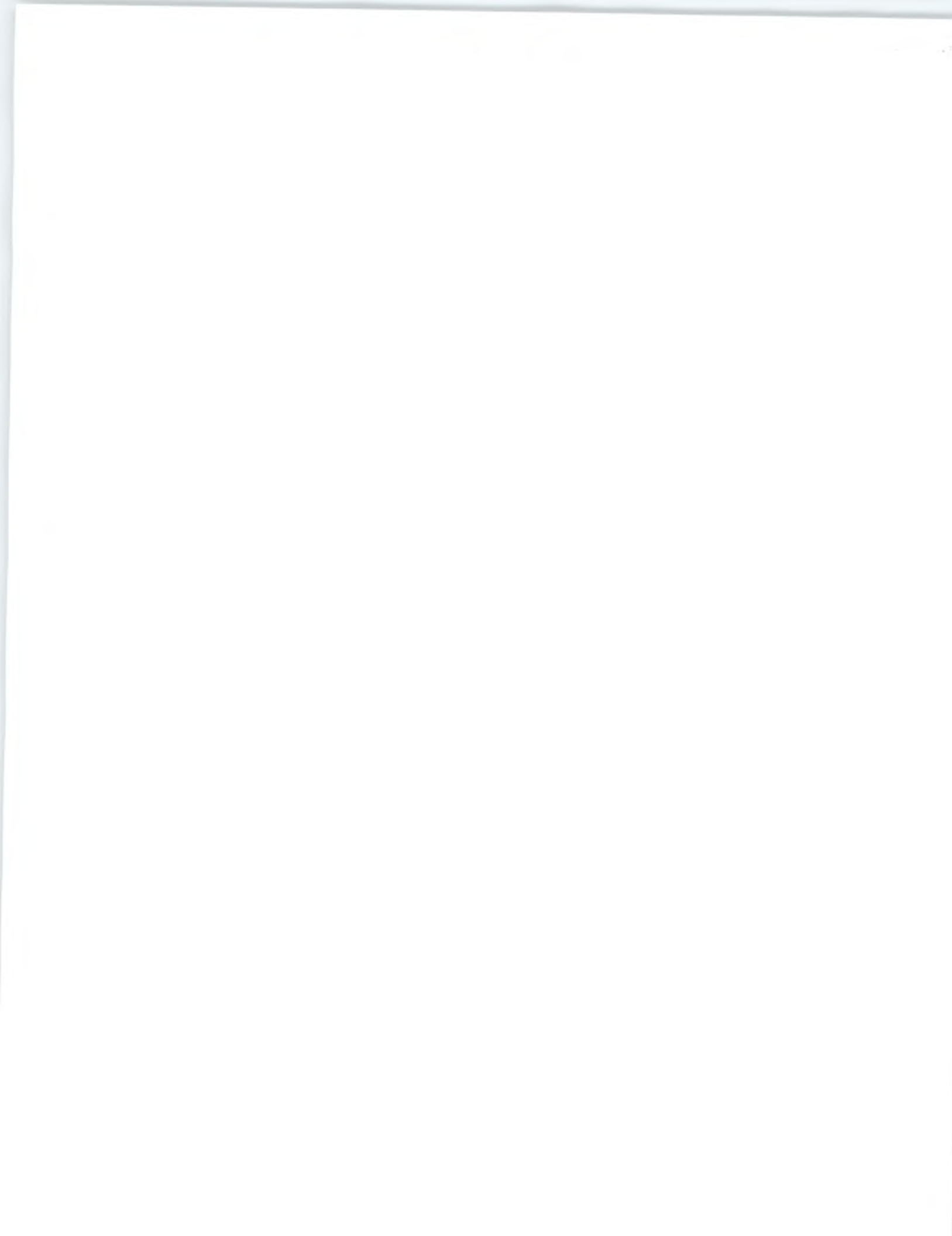
11 h 35 SUSPENSION

15 h 00 CONSEIL DU PATRONAT DU QUÉBEC

Représenté par : M. Gilles Taillon, président
Me Anne Le Bel, vice-présidente, développement stratégique
et communications
Mme Diane Bellemare, vice-présidente, recherche
Me Hubert Graton, associé, McCarthy Tétrault

16 h 00 MANUFACTURIERS ET EXPORTATEURS DU QUÉBEC

Représentés par : M. Paul-Arthur Huot, président-directeur général
M. François Cliche, vice-président Ressources humaines,
Prévost Car (Volvo)



17 h 00 SUSPENSION

20 h 00 UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC

Représentée par : Mme Francine Ruest Jutras, présidente de l'UMQ
et mairesse de Drummondville

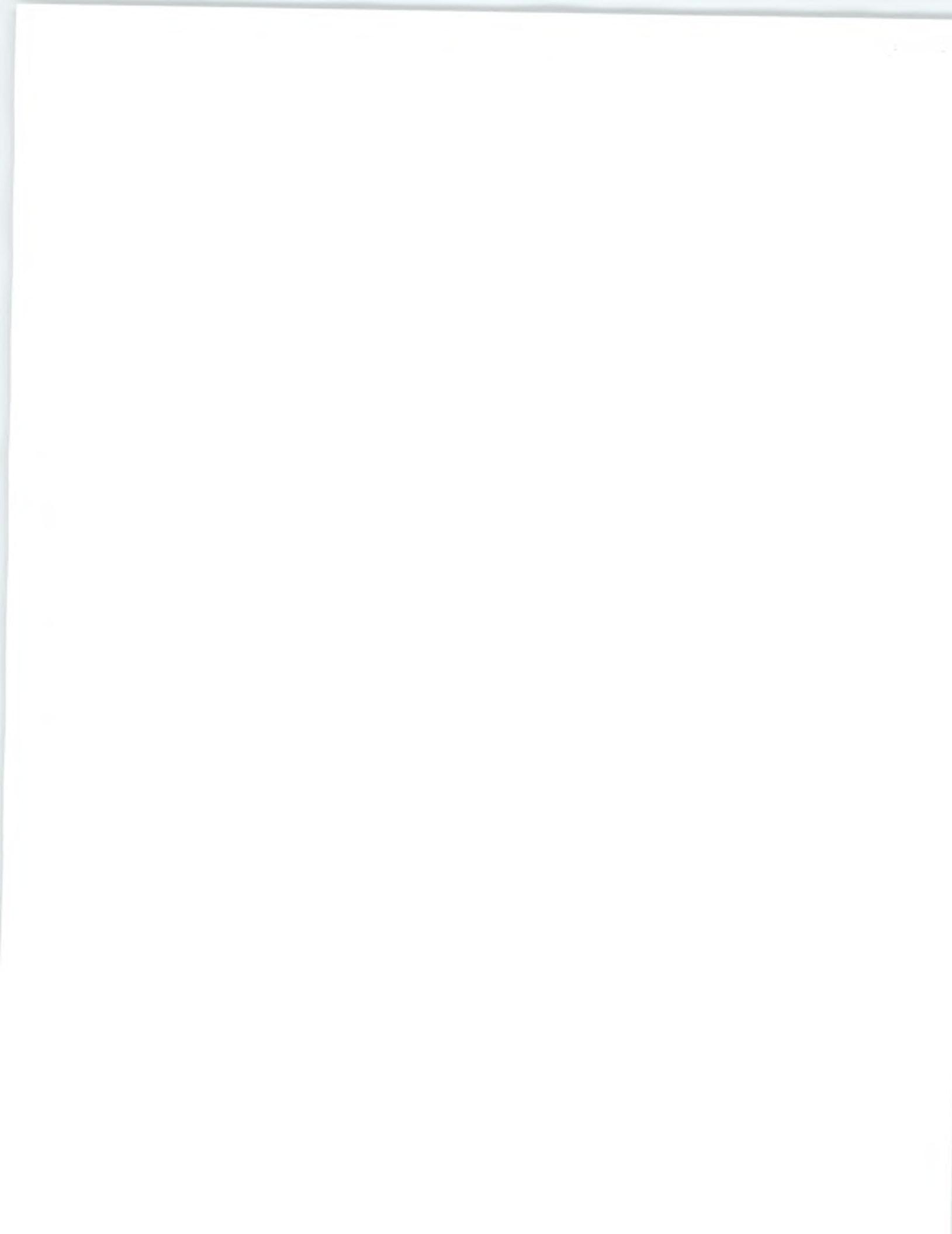
M. Arthur Fauteux, président de la Commission politique sur les
ressources humaines de l'UMQ et maire de Cowansville

Mme Aline Laliberté, conseillère en politiques de main-d'œuvre,
Direction des politiques de l'UMQ

21 h 00 MONSIEUR ALAIN BARRÉ, PROFESSEUR, UNIVERSITÉ LAVAL

22 h 30 AJOURNEMENT

2003-11-24 (17 h 10)





Commission de l'économie et du travail

Consultations particulières sur le projet de loi n° 31
Loi modifiant le Code du travail

ORDRE DU JOUR

Le mercredi 26 novembre 2003

Salle du Conseil législatif

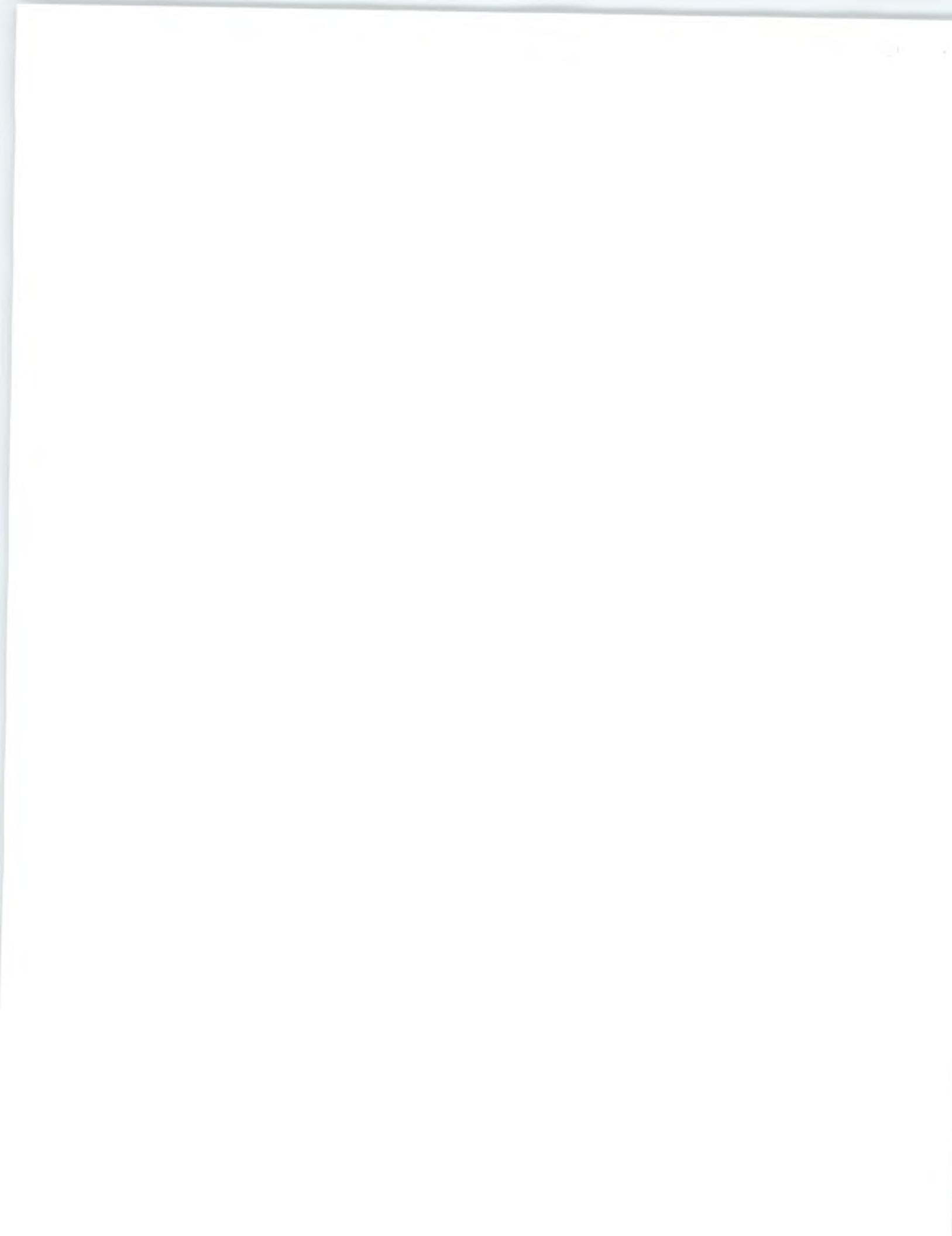
Après FÉDÉRATION DES CHAMBRES DE COMMERCE DU QUÉBEC
affaires

courantes Représentée par : Me André Tremblay, président du conseil
(vers 11 h) Mme Françoise Bertrand, présidente
Me Guy Tremblay, associé directeur, Heenan Blaikie,
président sortant
M. Steeve Demers, économiste

12 h 00 SUSPENSION

15 h 00 FÉDÉRATION DES TRAVAILLEURS ET TRAVAILLEUSES DU QUÉBEC
(1M)

Représentée par : M. Henri Massé, président
M. René Roy, secrétaire général
M. Clément L'Heureux, vice-président de la FTQ et vice-
président exécutif – Québec du Syndicat des
communications, de l'énergie et du papier
M. Pierre Dupuis, vice-président de la FTQ et directeur
québécois du Syndicat canadien de la fonction publique
Me Gaston Nadeau, conseiller juridique



16 h 00 FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE

Représentée par : M. Richard Fahey, vice-président, Québec
M. André Lavoie, analyste principal des politiques
M. Jean-Yves Archambault, président, Le Groupe Enico

17 h 00 CONFÉDÉRATION DES SYNDICATS NATIONAUX

Représentée par : Mme Claudette Carbonneau, présidente
M. Roger Valois, vice-président
M. Marcel Pepin, adjoint au comité exécutif
Me François Lamoureux, coordonnateur du Service juridique

18 h 00 SUSPENSION

20 h 00 CENTRALE DES SYNDICATS DÉMOCRATIQUES

Représentée par : M. François Vaudreuil, président
Me Robert Toupin, avocat
M. Normand Pépin, responsable du Service de recherche

21 h 00 CENTRALE DES SYNDICATS DU QUÉBEC

Représentée par : M. Réjean Parent, président
Mme Jacinthe Côté, vice-présidente
M. François Meunier, conseiller

22 h 00 FÉDÉRATION INDÉPENDANTE DES SYNDICATS AUTONOMES

Représentée par : M. Réjean Beauchemin, président de la FISA et président du
Syndicat des fonctionnaires municipaux de la Ville de
Sherbrooke
M. Jacques Gagnon, représentant du secteur municipal et
président du Syndicat des employés de bureau de la Ville de
Thetford Mines
M. Marc-André Lessard, secrétaire de la FISA
M. Jacques Nadeau, directeur de la FISA

23 h 00 SYNDICAT DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUÉBEC

Représenté par : M. Michel Sawyer, président général
Mme Lucie Martineau, vice-présidente
M. Erik Bouchard-Boulianne, conseiller au service
de la recherche

24 h 00 AJOURNEMENT

2003-11-25 (19 h 00)



Commission de l'économie et du travail

Consultations particulières sur le projet de loi n° 31
Loi modifiant le Code du travail

ORDRE DU JOUR

Le jeudi 27 novembre 2003

Salle Louis-Joseph-Papineau

Après les MONSIEUR NOËL MALLETTE, PROFESSEUR, UNIVERSITÉ DU QUÉBEC
affaires À MONTRÉAL
courantes
(vers 11 h)

12 h 00 SUSPENSION

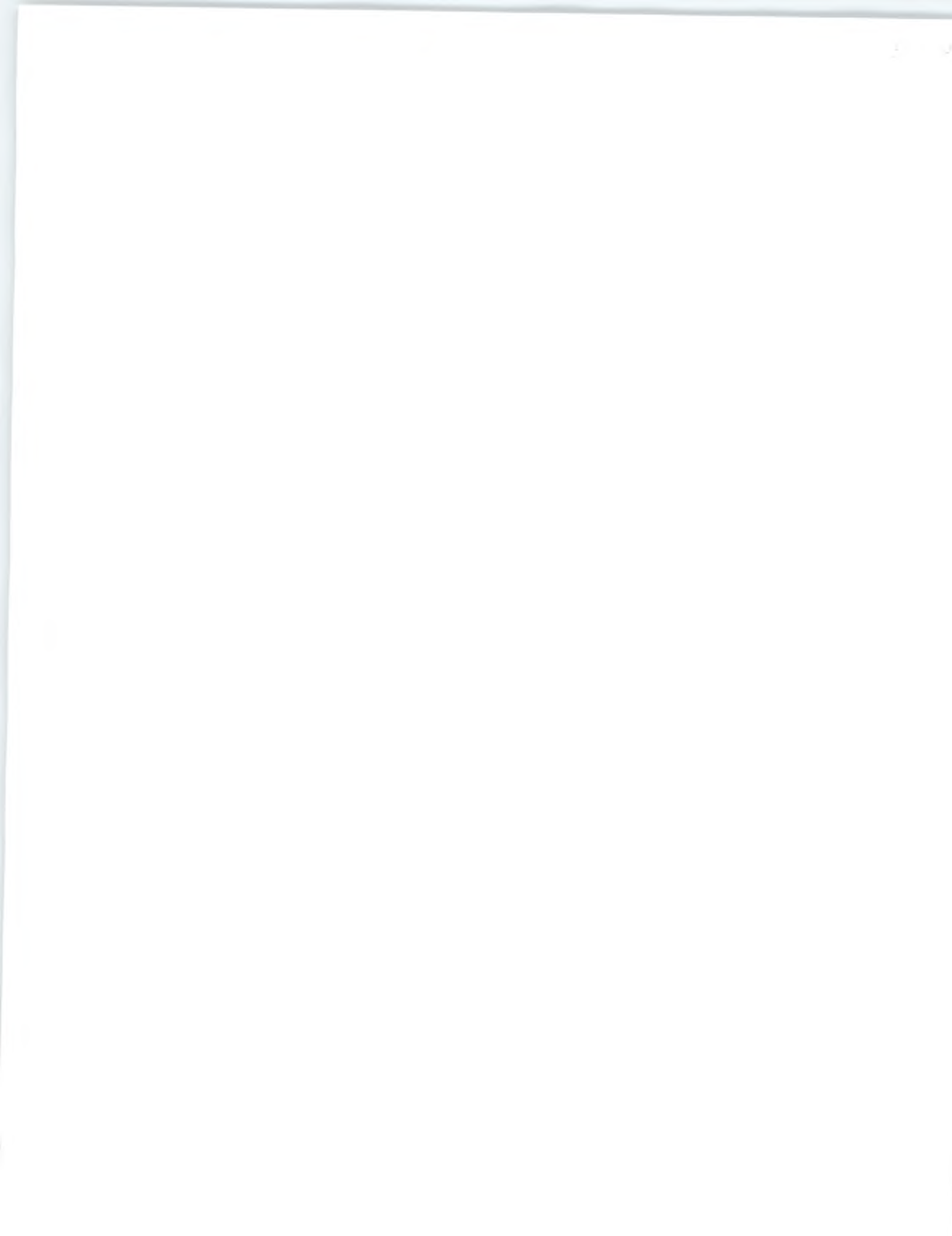
15 h 00 MONSIEUR PIERRE FORTIN, PROFESSEUR, UNIVERSITÉ DU QUÉBEC
À MONTRÉAL

16 h 00 MONSIEUR FERNAND MORIN, PROFESSEUR, UNIVERSITÉ LAVAL

17 h 00 INSTITUT ÉCONOMIQUE DE MONTRÉAL

Représenté par : Me Michel Desrosiers, avocat en droit du travail chez Lavery,
de Billy et chercheur associé à l'Institut
M. Patrick Leblanc, directeur, événements et communications

18 h 00 SUSPENSION



20 h 00 BARREAU DU QUÉBEC

Représenté par : Me Marie-France Bich, présidente du comité sur le droit du travail
Me Marc Sauvé, Barreau du Québec, Service de recherche et législation

21 h 00 FRATERNITÉ DES POLICIERS ET POLICIÈRES DE MONTRÉAL,
CONJOINTEMENT AVEC LA FÉDÉRATION DES POLICIERS ET
POLICIÈRES MUNICIPAUX DU QUÉBEC

Représentées par : M. Yves Prud'Homme, président, FPMQ
M. Georges Painchaud, président, FPPM
Me Guy Bélanger, FPMQ

22 h 00 COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE ET DES DROITS DE LA
JEUNESSE

Représentée par : Me Pierre Marois, président
Me Pierre Bosset, directeur de la Recherche et de la Planification
Me Karina Montminy, conseillère juridique, Direction de la recherche et de la planification

23 h 00 AJOURNEMENT

2003-11-26 (19 h 15)

ANNEXE II

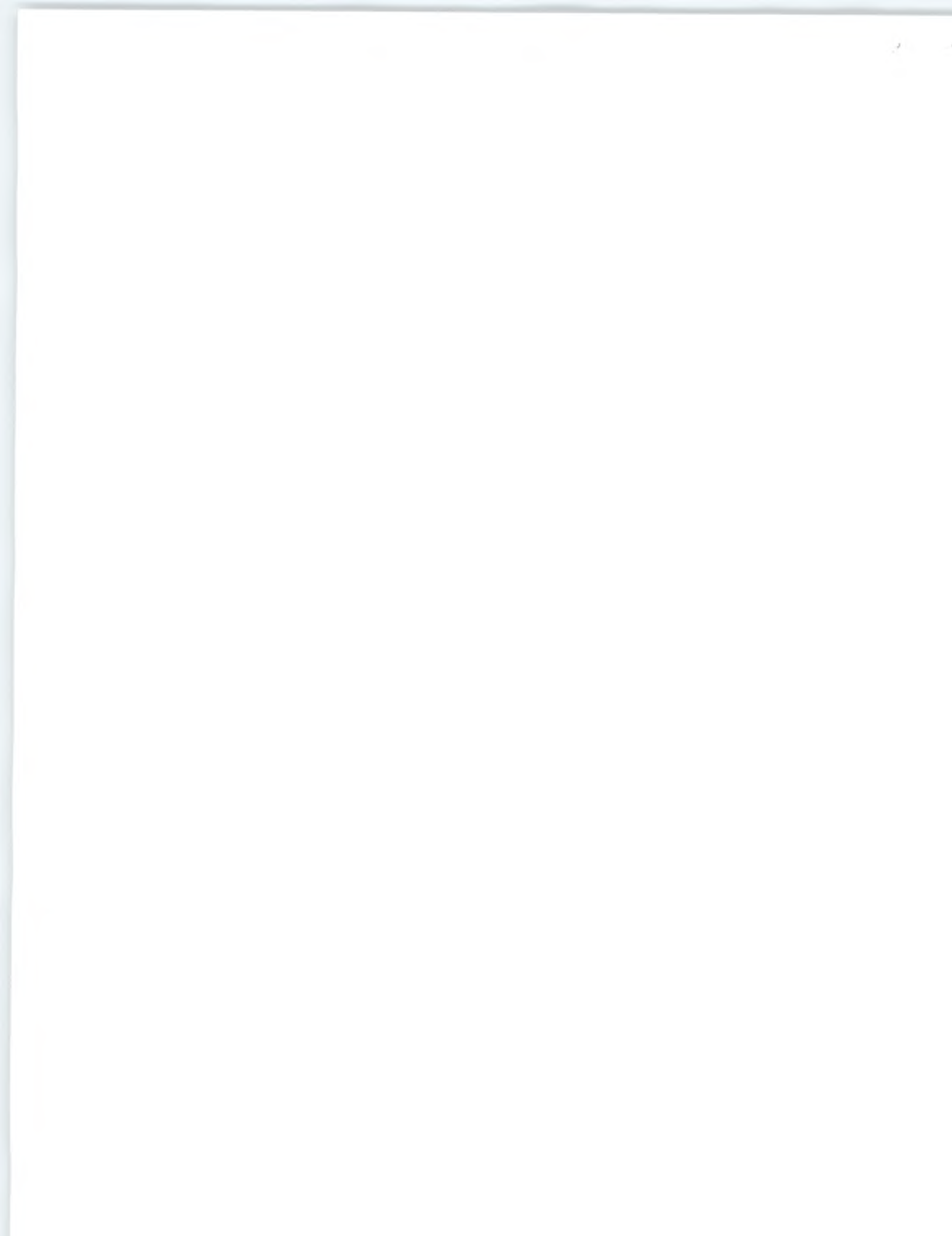
Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus

CONSULTATIONS PARTICULIÈRES SUR LE PROJET DE LOI N^o 31
LOI MODIFIANT LE CODE DU TRAVAIL

Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus

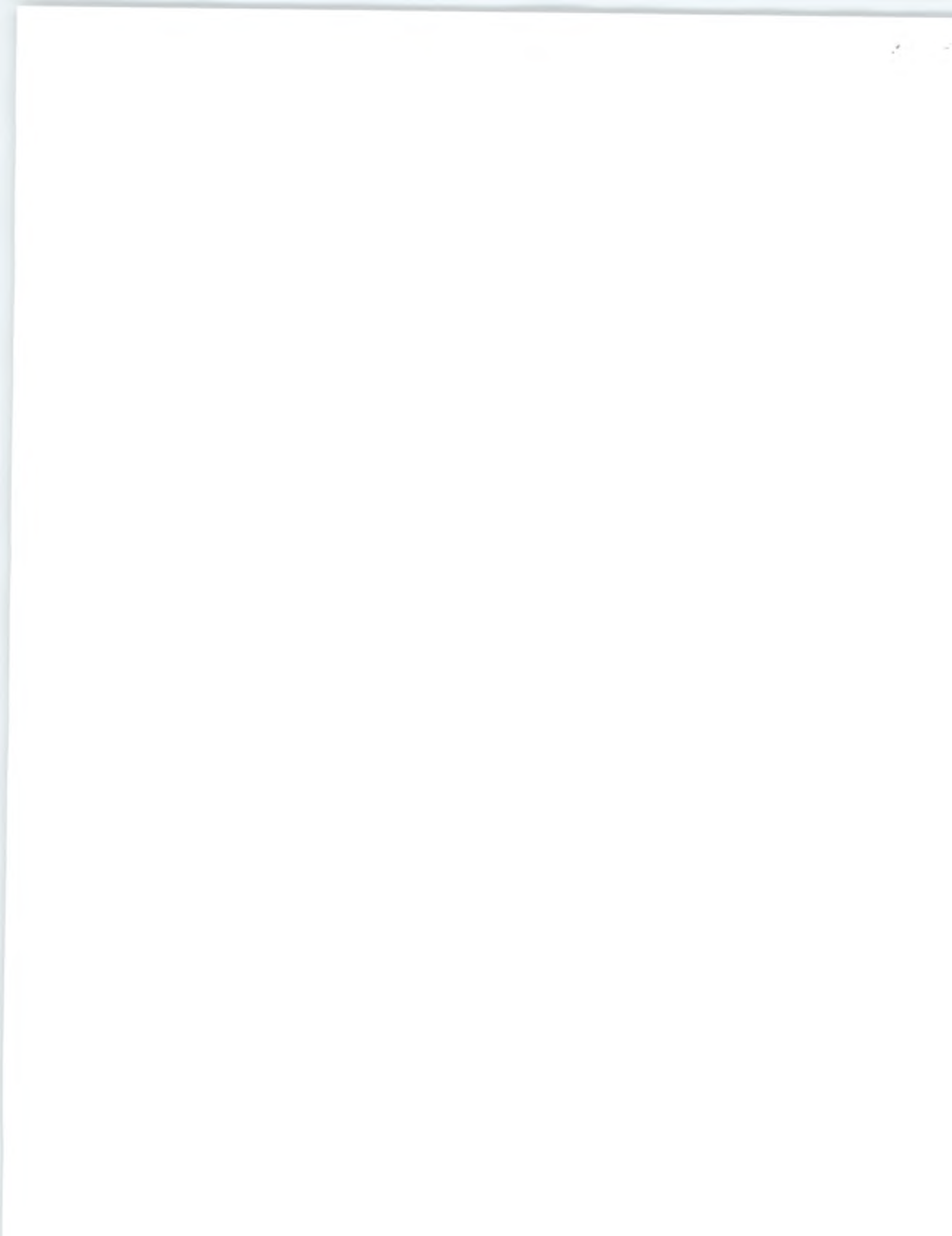
25, 26 et 27 novembre 2003

Barré, Alain, professeur, Université Laval	5M
Barreau du Québec	15M
Centrale des syndicats démocratiques	10M
Centrale des syndicats du Québec	4M
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse	--
Confédération des syndicats nationaux	7M
Conseil du patronat du Québec	3M
Fédération canadienne de l'entreprise indépendante	2M
Fédération des chambres de commerce du Québec	13M
Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec	1M
Fédération indépendante des syndicats autonomes	8M
Fortin, Pierre, professeur, Université du Québec à Montréal	16M
Fraternité des policiers et policières de Montréal, conjointement avec la Fédération des policiers et policières municipaux du Québec	--
Institut économique de Montréal	--
Mallette, Noël	12M
Manufacturiers et exportateurs du Québec	17M
Morin, Fernand, professeur, Université Laval	6M
Syndicat de la fonction publique du Québec	11M
Union des municipalités du Québec	9M



ANNEXE III

Mémoire de l'organisme qui n'a pas été entendu par la Commission



CONSULTATIONS PARTICULIÈRES SUR LE PROJET DE LOI N^o 31
LOI MODIFIANT LE CODE DU TRAVAIL

Mémoire de l'organisme qui n'a pas été entendu

Association des ingénieurs-conseils du Québec

14M

